



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

ČETVRTI ODJEL

ODLUKA

Aplikacija br. 44304/16
Dževad BEĆIROVIĆ i drugi protiv Bosne i Hercegovine
i 19 drugih aplikacija
(vidi tabelu u dodatku)

Evropski sud za ljudska prava (Četvrti odjel), zasjedajući dana 24.10. 2019. godine kao odbor u sljedećem sastavu:

Stéphanie Mourou-Vikström, *predsjednica*,

Georges Ravarani,

Jolien Schukking, *sudije*,

i Liv Tigerstedt, *vršiteljica dužnosti zamjenika registrara Odjela*,

povodom navedenih aplikacija podnesenih različitih datuma navedenih u tabeli u dodatku,

imajući u vidu izjašnjenje koje je dostavila tužena vlada, te izjašnjenja koja su kao odgovor dostavili aplikanti,

nakon vijećanja, odlučio je kako slijedi:

ČINJENICE I POSTUPAK

Lista aplikanata navedena je u tabeli koja se nalazi u dodatku.

Aplikante je zastupao g. S. Zaklan, advokat iz Mostara.

Pritužbe aplikanta prema članu 6. tačka 1. Konvencije i članu 1. Protokola br. 1 zbog neizvršavanja ili kašnjenja u izvršenju domaćih odluka dostavljene su vladi Bosne i Hercegovine („vlada“) dana 25.10.2018. godine.

PRAVO

A. Spajanje aplikacija

S obzirom na sličan predmet ovih aplikacija, Sud smatra primjerenim da ih ispita zajedno u jednoj odluci.

B. Pritužbe prema članu 6. stav 1. Konvencije i članu 1. Protokola br. 1 (neizvršavanje ili kašnjenje u izvršenju domaćih odluka)

Vlada je istaknula da su aplikanti propustili obavijestiti Sud o činjenici da su konačne presude donesene u njihovu korist u potpunosti izvršene. Stoga je predložila da Sud odbaci ove aplikacije kao zloupotrebu prava na podnošenje pojedinačne aplikacije u skladu sa članom 35. stavovi 3. (a) i 4. Konvencije.

Aplikanti nisu osporili činjenice koje je prezentirala vlada.

Sud ponavlja da se aplikacija može odbaciti kao zloupotreba prava na podnošenje pojedinačne aplikacije u smislu člana 35. stav 3. (a) Konvencije, između ostalog, ako je svjesno zasnovana na lažnim informacijama ili ako su značajne informacije i dokumenti bili namjerno ispušteni, bilo u slučaju da su bile poznate od početka ili u slučaju da je tokom postupka došlo do značajnog novog razvoja. Nepotpune, te samim tim i obmanjujuće informacije mogu predstavljati zloupotrebu prava na podnošenje aplikacije, posebno ako se informacije o kojima je riječ odnose na samu suštinu predmeta, a nije pruženo dostatno objašnjenje za propust da se te informacije dostave (vidi *Gross protiv Švicarske* [VV], br. 67810/10, tačka 28, ESLJP 2014; *S.A.S. protiv Francuske* [VV], br. 43835/11, tačka 67., ESLJP 2014; i *Čaluk i drugi protiv Bosne i Hercegovine* (odl.) [Odbor], br. 3927/15 i 63 druga, tačke 18.-19., 25.09.2018.).

Neke od presuda koje su predmet razmatranja u ovom slučaju bile su u potpunosti izvršene već 2016. i 2017. godine. Aplikanti nisu obavijestili Sud o toj činjenici prije nego što je vlada obaviještena o aplikacijama, a nije pruženo uvjerljivo objašnjenje za taj propust.

Imajući u vidu činjenicu se uskraćena informacija odnosila na samu suštinu aplikacija, Sud smatra da je takvo ponašanje bilo suprotno svrsi prava na podnošenje pojedinačne aplikacije. Advokati moraju razumjeti da, uzimajući u obzir dužnost Suda da ispituje navode o povredama ljudskih prava, oni moraju pokazati visok stepen profesionalne razboritosti i sadržajne saradnje sa Sudom, na način da ga poštede od podnošenja neopravdanih pritužbi, te se i prije pokretanja postupka, kao i nakon toga, moraju savjesno upoznati sa svim detaljima predmeta, pažljivo se pridržavati svih relevantnih pravila postupka, te isto zahtijevati i od svojih klijenata. U suprotnom, zloupotreba resursa Suda, bilo svjesno ili kao posljedica nemara, može narušiti vjerodostojnost rada advokata u očima Suda i čak, ukoliko se to dešava sistematski, može dovesti do izricanja zabrane zastupanja aplikantata pojedinim adovokatima prema pravilu 36. stav 4. (b) Pravila Suda (vidi *Stevančević v. Bosne i Hercegovine* (odl.), br. 67618/09, tačka 29., 10.01.2017.).

U svjetlu navedenog, Sud smatra da predmetne aplikacije predstavljaju zloupotrebu prava na podnošenje pojedinačne aplikacije u smislu člana 35. stav 3. (a) *in fine* Konvencije. One se, stoga, moraju odbaciti u skladu sa članom 35. stav 4. Konvencije.

Iz navedenih razloga, Sud je, jednoglasno,

Odlučio spojiti aplikacije;

Proglasio aplikacije nedopuštenima.

Sačinjeno na engleskom jeziku i dostavljeno u pisanom obliku dana 14.11.2019. godine.

Liv Tigerstedt
v.d. zamjenica registrara

Stéphanie Mourou-Vikström
predsjednica

4 ODLUKA BEĆIROVIĆ I DRUGI protiv BOSNE I HERCEGOVINE I DRUGE APLIKACIJE

DODATAK

Lista aplikacija s pritužbama prema članu 6. stav 1. Konvencije i članu 1. Protokola br. 1 Konvencije
(neizvršavanje ili kašnjenje u izvršenju domaćih odluka)

Br.	Broj aplikacije i Datum podnošenja	Ime i prezime aplikanta Datum rođenja	Relevantna domaća odluka	Početak perioda neizvršavanja	Datum završetka perioda neizvršavanja / Dužina postupka izvršenja
1.	44304/16 19/07/2016 (4 aplikanta)	Dževad Bećirović 07/10/1972 Enver BEGANOVIĆ 27/02/1953 Aldin BALIĆ 27/12/1973 Rasim HODŽIĆ 31/08/1974	Kantonalni sud u Mostaru, 19/05/2011	24/11/2011	30/06/2017 5 godina i 7 mjeseci i 7 dana 30/06/2017 5 godina i 7 mjeseci i 7 dana 30/06/2017 5 godina i 7 mjeseci i 7 dana neizvršena Više od 7 godina i 9 mjeseci i 24 dana
2.	47006/16 19/07/2016 (3 aplikanta)	Haris Proho 13/11/1971 Stipo BRADARIĆ 24/01/1967 Mehmed MUSTAFIĆ 26/01/1969	Kantonalni sud u Mostaru, 03/03/2010	13/12/2010	30/06/2017 6 godina i 6 mjeseci i 18 dana neizvršena Više od 8 godina i 9 mjeseci i 4 dana neizvršena Više od 8 godina i 9 mjeseci i 4 dana
3.	47162/16 18/07/2016 (3 aplikanta)	Safet Memić 20/04/1947 Branko NOVAČIĆ 20/07/1964 Zijo ORUČEVIĆ 27/03/1949	Kantonalni sud u Mostaru, 06/05/2010	30/08/2010	29/12/2017 7 godina i 4 mjeseca 29/12/2017 7 godina i 4 mjeseca 29/12/2017 7 godina i 4 mjeseca

ODLUKA BEĆIROVIĆ I DRUGI protiv BOSNE I HERCEGOVINE I DRUGE APLIKACIJE

Br.	Broj aplikacije i Datum podnošenja	Ime i prezime aplikanta Datum rođenja	Relevantna domaća odluka	Početak perioda neizvršavanja	Datum završetka perioda neizvršavanja / Dužina postupka izvršenja
4.	47233/16 18/07/2016	Suad Tojaga 09/02/1965 Novica NOŽICA 20/10/1954	Kantonalni sud u Mostaru, 13/05/2010	07/07/2010	31/12/2016 6 godina i 5 mjeseci i 25 dana 31/12/2016 6 godina i 5 mjeseci i 25 dana
5.	50735/16 26/07/2016 (4 aplikanta)	Slavko Trninić 06/03/1979 Milan MURATOVIĆ 20/05/1982 Eldar BUZALJKO 28/06/1970 Mujo TUKA 09/03/1968	Kantonalni sud u Mostaru, 04/02/2010	31/05/2010	31/12/2016 6 godina i 7 mjeseci i 1 dan 31/12/2016 6 godina i 7 mjeseci i 1 dan 31/12/2016 6 godina i 7 mjeseci i 1 dan 31/12/2016 6 godina i 7 mjeseci i 1 dan
6.	50786/16 26/07/2016	Filip Mandarić 11/05/1966 Fadil MEMIĆ 08/08/1961	Kantonalni sud u Mostaru, 02/07/2009	28/10/2009	31/12/2016 7 godina i 2 mjeseca i 4 dana 31/12/2016 7 godina i 2 mjeseca i 4 dana
7.	50800/16 26/07/2016	Đenan Husanović 17/09/1970 Džemal MRNĐIĆ 29/05/1965	Kantonalni sud u Mostaru, 04/03/2010	09/09/2010	30/06/2017 6 godina i 9 mjeseci i 22 dana neizvršena Više od 9 godina i 8 dana
8.	50810/16 26/07/2016 (4 aplikanta)	Ajla Seferović 20/05/1975 Mustafa BEKTAS 12/12/1965 Naim HERO 22/06/1966	Vrhovni sud Federacije BiH, 18/08/2011	27/02/2012	30/06/2017 5 godina i 4 mjeseca i 4 dana neizvršena Više od 7 godina i 6 mjeseci i 21 dan neizvršena Više od 7 godina i 6 mjeseci i 21 dan

ODLUKA BEĆIROVIĆ I DRUGI protiv BOSNE I HERCEGOVINE I DRUGE APLIKACIJE

7

Br.	Broj aplikacije i Datum podnošenja	Ime i prezime aplikanta Datum rođenja	Relevantna domaća odluka	Početak perioda neizvršavanja	Datum završetka perioda neizvršavanja / Dužina postupka izvršenja
		Aziz BOBAR 17/07/1959			neizvršena Više od 7 godina i 6 mjeseci i 21 dan
9.	50978/16 26/07/2016 (4 aplikanta)	Halil Spahalić 07/06/1954 Atif BAJROVIĆ 11/04/1957 Ismet ČULINOVIĆ 03/04/1964 Omer ALIĆ 29/09/1963	Kantonalni sud u Mostaru, 20/05/2010	27/08/2010	31/12/2016 6 godina i 4 mjeseca i 5 dana 31/12/2016 6 godina i 4 mjeseca i 5 dana 31/12/2016 6 godina i 4 mjeseca i 5 dana 31/12/2016 6 godina i 4 mjeseca i 5 dana
10.	51136/16 22/07/2016	Midhat Čolić 24/02/1975 Zijad ISLAMOVIC 08/02/1955	Kantonalni sud u Mostaru, 30/04/2010	26/08/2010	29/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 4 dana 29/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 4 dana
11.	51283/16 27/07/2016	Džemal Alić 14/10/1973 Jasmin HAJDUK 02/01/1971	1) Kantonalni sud u Mostaru, 17/09/2010 2) Kantonalni sud u Mostaru, 04/04/2014 1) Kantonalni sud u Mostaru, 17/09/2010 2) Kantonalni sud u Mostaru, 04/04/2014	1) 23/02/2011 2) 19/06/2014 1) 23/02/2011 2) 19/06/2014	1) 30/06/2017 5 godina i 9 mjeseci i 10 dana 2) 30/06/2017 5 godina i 9 mjeseci i 10 dana 1) neizvršena Više od 8 godina i 6 mjeseci i 25 dana 2) neizvršena Više od 5 godina i 2 mjeseca i 29 dana
12.	51419/16 27/07/2016 (4 aplikanta)	Ahmo Mehić 18/09/1953 Vinko BOBAN 26/11/1970	Vrhovni sud Federacije BiH, 16/06/2011	21/09/2011	neizvršena Više od 7 godina i 11 mjeseci i 27 dana 30/06/2017 5 godina i 9 mjeseci i 10 dana

ODLUKA BEĆIROVIĆ I DRUGI protiv BOSNE I HERCEGOVINE I DRUGE APLIKACIJE

Br.	Broj aplikacije i Datum podnošenja	Ime i prezime aplikanta Datum rođenja	Relevantna domaća odluka	Početak perioda neizvršavanja	Datum završetka perioda neizvršavanja / Dužina postupka izvršenja
		Haris KOTLO 28/06/1962 Nijaz DERVIŠEVIĆ 11/09/1969			neizvršena Više od 7 godina i 11 mjeseci i 27 dana neizvršena Više od 7 godina i 11 mjeseci i 27 dana
13.	51421/16 27/07/2016 (4 aplikanta)	Mustafa Puce 20/09/1956 Enes HUSNIĆ 07/02/1964 Nenad KLJAKIĆ 22/07/1953 Ahmet ŽUSTRA 27/09/1963	Kantonalni sud u Mostaru, 29/10/2009	13/01/2010	31/12/2016 6 godina i 11 mjeseci i 19 dana 31/12/2016 6 godina i 11 mjeseci i 19 dana 31/12/2016 6 godina i 11 mjeseci i 19 dana 31/12/2016 6 godina i 11 mjeseci i 19 dana
14.	51427/16 27/07/2016 (3 aplikanta)	Mirzo Pajić 03/01/1966 Zoran ŠIMUNOVIĆ 18/06/1962 Fikret RAMIĆ 02/02/1961	Kantonalni sud u Mostaru, 06/05/2010	25/08/2010	31/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 7 dana 31/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 7 dana 31/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 7 dana
15.	51594/16 29/07/2016 (3 aplikanta)	Sabina Bašić 20/07/1964 Ahmet KARA 11/08/1961 Eneza KASUMOVIĆ 13/08/1959	Kantonalni sud u Mostaru, 19/11/2009	05/04/2010	31/12/2016 6 godina i 8 mjeseci i 27 dana 31/12/2016 6 godina i 8 mjeseci i 27 dana 31/12/2016 6 godina i 8 mjeseci i 27 dana

ODLUKA BEĆIROVIĆ I DRUGI protiv BOSNE I HERCEGOVINE I DRUGE APLIKACIJE

9

Br.	Broj aplikacije i Datum podnošenja	Ime i prezime aplikanta Datum rođenja	Relevantna domaća odluka	Početak perioda neizvršavanja	Datum završetka perioda neizvršavanja / Dužina postupka izvršenja
16.	51759/16 29/07/2016	Obrad Vuković 30/07/1977 Mirzo IMAMOVIĆ 20/05/1971	1) Kantonalni sud u Mostaru, 07/10/2010 2) Kantonalni sud u Mostaru, 24/01/2014 1) Kantonalni sud u Mostaru, 07/10/2010 2) Kantonalni sud u Mostaru, 24/01/2014	1) 01/02/2011 2) 05/03/2014 1) 01/02/2011 2) 05/03/2014	1) neizvršena Više od 8 godina i 7 mjeseci i 16 dana 2) neizvršena Više od 5 godina i 6 mjeseci i 12 dana 1) 30/06/2017 5 godina i 9 mjeseci i 10 dana 2) 30/06/2017 5 godina i 9 mjeseci i 10 dana
17.	51793/16 29/07/2016	Ahmet Gusić 22/10/1965 Samir ZEBIĆ 22/03/1970	Kantonalni sud u Mostaru, 29/04/2010	09/08/2010	31/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 23 dana 31/12/2017 7 godina i 4 mjeseca i 23 dana
18.	52349/16 29/07/2016 (3 aplikanta)	Mirsad Sefo 19/01/1963 Emir HARAČIĆ 27/10/1960 Semir HARAČIĆ 02/08/1960	Kantonalni sud u Mostaru, 06/05/2010	24/09/2010	neizvršena Više od 8 godina i 11 mjeseci i 21 dan neizvršena Više od 8 godina i 11 mjeseci i 21 dan 30/06/2017 6 godina i 9 mjeseci i 7 dana
19.	72960/16 26/11/2016	Sadeta Ljevo 19/08/1954 Enisa BALAVAC 23/03/1960	Kantonalni sud u Mostaru, 16/12/2010	19/01/2011	neizvršena Više od 8 godina i 7 mjeseci i 29 dana 30/06/2017 6 godina i 5 mjeseci i 12 dana
20.	79214/16 08/12/2016	Nedžad Avdić 14/11/1956	Kantonalni sud u Mostaru, 13/05/2010	07/07/2010	31/12/2016 6 godina i 5 mjeseci i 25 dana